3158 (XXVIII). Вопрос о Сейшельских островах*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Сейшельских островах,*изучив* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁵⁷,*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,*ссылаясь также* на свою резолюцию 2985 (XXVII) от 14 декабря 1972 года, относящуюся к этому вопросу,*вновь подтверждая*, что Сейшельские острова должны достичь независимости без какого-либо ущерба для своей территориальной целостности,*выражая сожаление* в связи с тем, что оказалось невозможным направить в эту территорию специальную миссию Организации Объединенных Наций, как это предусматривалось в резолюции 2866 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1971 года,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Сейшельских островов на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и призывает правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы принять все необходимые меры с тем, чтобы дать этому народу возможность без дальнейших отлагательств осуществить это право;

2. *предлагает* управляющей державе в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи, относящихся к этому вопросу, принять специальную миссию Организации Объединенных Наций, назначение которой предусматривалось в резолюции 2866 (XXVI), и осуществить необходимые мероприятия в консультации со специальной миссией для проведения референдума по вопросу о будущем статусе территории, как только это будет практически осуществимо;

3. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить рассмотрение этого вопроса, включая, в частности, направление упомянутой выше специальной миссии, и представить доклад по нему Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии.

*2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года*

⁵⁷ Там же, главы III, V и X.

3159 (XXVIII). Вопрос о Брунее*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Брунее,*изучив* соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁵⁸,*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,*ссылаясь далее* на свою резолюцию 2978 (XXVII) от 14 декабря 1972 года, в которой она вновь подтвердила, в частности, что при отсутствии решения самой Генеральной Ассамблеи о том, что самоуправляющаяся территория достигла полного самоуправления по смыслу положений главы XI Устава Организации Объединенных Наций, соответствующая управляющая держава согласно статье 73 е Устава должна продолжать передавать информацию, относящуюся к этой территории,

1. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народа Брунея на самоопределение в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Брунея⁵⁹;

3. *предлагает* управляющей державе в соответствии с рекомендацией Специального комитета представлять такую информацию, какая может потребоваться Специальному комитету, и, в частности, участвовать, согласно положениям резолюций Генеральной Ассамблеи, относящихся к этому вопросу, в соответствующей работе Специального комитета, а также принять в территории выездную миссию Организации Объединенных Наций, состоящую из членов Специального комитета;

4. *предлагает* Специальному комитету представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии доклад по этому вопросу.

*2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года*

3160 (XXVIII). Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах*Генеральная Ассамблея,**рассмотрев* вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

⁵⁸ Там же, главы III и XXI.

⁵⁹ Там же, глава XXI.

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на свою резолюцию 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, в которой правительствам Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предлагалось незамедлительно приступить к переговорам, рекомендованным Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, с целью изыскания мирного решения проблемы Фолклендских (Мальвинских) островов, учитывая должным образом положения и цели Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 1514 (XV), а также интересы населения Фолклендских (Мальвинских) островов,

будучи серьезно обеспокоена тем фактом, что за восемь лет, прошедших с момента принятия резолюции 2065 (XX), в переговорах не было достигнуто никакого существенного прогресса,

принимая во внимание, что в резолюции 2065 (XX) указывается, что формой прекращения данной колониальной ситуации является мирное разрешение спора между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства о суверенитете над вышеупомянутыми островами,

выражая свою признательность правительству Аргентины за постоянные усилия, прилагаемые им согласно соответствующим решениям Генеральной Ассамблеи, по содействию процессу деколонизации и содействию благосостоянию населения островов,

1. утверждает главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся Фолклендских (Мальвинских) островов⁶⁰, и, в частности, резолюцию, принятую Специальным комитетом 21 августа 1973 года в отношении этой территории⁶¹;

2. заявляет о необходимости ускорения предусмотренных в резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии с целью мирного разрешения существующего между ними спора о суверенитете над Фолклендскими (Мальвинскими) островами;

3. настоятельно призывает в этой связи правительства Аргентины и Соединенного Королевства безотлагательно приступить, согласно положениям соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, к переговорам, с тем чтобы положить конец колониальной ситуации;

4. просит оба правительства информировать Генерального секретаря и Генеральную Ассамблею

как можно раньше, и не позднее ее двадцать девятой сессии, о результатах рекомендованных переговоров.

2202-е пленарное заседание
14 декабря 1973 года

3161 (XXVIII). Вопрос о Коморском архипелаге

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Коморском архипелаге,

заслушав заявление управляющей державы⁶²,

заслушав также заявление представителя Национально-освободительного движения Коморских островов⁶³,

принимая к сведению Совместную декларацию о предоставлении независимости Коморскому архипелагу, в которой содержится текст соглашения, достигнутого 15 июня 1973 года между министром по делам заморских департаментов и территорий правительства Франции и председателем Правительственного совета Коморского архипелага⁶⁴,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, содержащую программу действий в целях полного осуществления Декларации,

будучи убеждена в исключительной важности направления выездной миссии в территорию в качестве средства получения надлежащей информации из первоисточников о существующих в территории политических, экономических и социальных условиях,

с сожалением отмечая факт неучастия управляющей державы в соответствующей работе Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

сознавая ответственность Организации Объединенных Наций за оказание всемерной поддержки народу Коморского архипелага в его стремлении свободно принять решение относительно своего будущего,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Коморского архипелага на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. утверждает относящуюся к этому вопросу главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предо-

⁶² Там же, двадцать восьмая сессия, Четвертый комитет, 2064-е заседание.

⁶³ Там же, 2065-е заседание.

⁶⁴ Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/9023/Rev.1), глава XI, приложение, добавление II.

⁶⁰ Там же, главы III и XXVII.

⁶¹ Там же, глава XXVII, пункт 12.